

Guatemala, 31 de agosto de 2017
Informe 07-2017 ✓

Licenciado
Maximiliano Antonio Araujo y Araujo
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho.

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe mensual de actividades conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos Número 1220-2017**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 88-A-2017** correspondiente al mes de agosto de 2017, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "B" Numero 000076. ✓

ACTIVIDADES REALIZADAS:

1. Adecuación de lugar sagrado denominado Vi'vintab, en San Felipe Chenlá el día jueves 03 agosto 2017.
2. Participación en presentación de varas de los Consejos de Principales del municipio de San Juan Cotzal, ante el creador y formador mediante ceremonia maya en el lugar sagrado denominado Vi'vintab de la comunidad San Felipe Chenlá del municipio de San Juan Cotzal, realizado el 04 de agosto del presente año con la participación de Guías Espirituales, miembros de la Alcaldía Indígena de Cotzal, representante del Consejo Municipal, Consejos de Principales y alcalde auxiliar de la Aldea San Felipe Chenlá, actividad organizado por la Alcaldía Indígena del municipio antes mencionado.
3. Asistencia en cuatro reuniones de la alcaldía indígena realizadas en las fechas: 06, 13, 20 y 27 de agosto de 2017 en la Casa de la Cultura del municipio de San Juan Cotzal del departamento del Quiché, organizado por el señor Concepción Santay Gómez primer alcalde indígena del referido municipio con la participación de los Consejos de principales de dicha organización.
4. Preparación de contenido del taller "Discriminación Étnica" el 07 de agosto del 2017 en la UDCL y desarrollo dicho taller el 08 de agosto del año 2017 dirigido a estudiantes de segundo y tercero básico del Instituto Nacional de Educación Básica Telesecundaria de la aldea Tixelap del municipio de San Juan Cotzal.
5. Asistencia en reunión de la Alcaldía Indígena de Cotzal y el señor Alcalde Municipal del referido municipio, realizadas el 07 de agosto de 2017 en el salón de sesiones del

Consejo Municipal; análisis del avance del proceso de realización de la consulta ordenado por la Corte de Constitucionalidad.

6. Participación en segundo Taller de diplomado impartido por la Asociación Guatemalteca de Alcaldes y Autoridades Indígenas (AGAAI) en San Juan Cotzal, tema desarrollado, "Pluralismo Jurídico" con la participación de miembros de la alcaldía indígena de Cotzal de departamento del Quiché.
7. Llenado de fichas SIC en los municipios de Cotzal, Chajul y Nebaj, realizado los días 11, 14, 15 y 16 de agosto de 2017. Con personas portadores culturales de los tres municipios de la región Ixil Quiché.
8. Reunión de comisión de consulta, realizado en el salón municipal de usos múltiples en el cantón Tzi Kuxmaj el día 17 de agosto de 2017, donde participaron, miembros de la Alcaldía Indígena, Consejo Municipal, Ministerios de Estado integrantes del Gabinete de Pueblos Indígenas e Interculturalidad y demás instituciones estatales acreditados en el proceso de consulta.
9. Preparación de logística los días 21, 22 y 23 de taller coordinado con el Programa Nacional del Resarcimiento, "PNR". Y, Desarrollo de taller "Culturas Vivas de los Pueblos Indígenas" el 24 de agosto de 2017 en Nebaj, dirigido a víctimas del conflicto armado interno.

RESULTADOS:

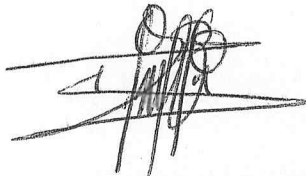
1. Proceso de acomodamiento el 03 de agosto de 2017 al lugar sagrado Vi'vintab ubicado en la comunidad San Felipe Chenlá del municipio de San Juan Cotzal, limpieza que correspondió en chapeo del lugar previo a la realización de ceremonia maya para la presentación de varas de autoridad ante el creador y formador, trabajo acompañado por un miembro de la alcaldía indígena del municipio.
2. Asistido a ceremonia maya realizado el 04 de agosto de 2017 en el lugar sagrado Vi'vintab de la comunidad San Felipe Chenlá, donde los Guías Espirituales: Nicolás Cedillo Rodríguez, Petronila Molina Acabal, Juan Castro Us, y Diego Ixcotoyac Us, presentaron ante el creador y formador así como ante los abuelos nuevas varas de autoridad para los Consejos de Principales de las diferentes comunidades del municipio de San Juan Cotzal. En la reunión, asistieron la Alcaldía Indígena del referido municipio, representante del Consejo Municipal, el Consejo de Principales de San Felipe Chenlá, el Alcalde Comunitario de la comunidad antes mencionado y delegados de la organización Fundación Maya (FUNDAMAYA) quien patrocinó un almuerzo para todos los asistentes que fueron 50 personas en total.

3. Participación en cuatro reuniones de las autoridades indígenas del municipio de San Juan Cotzal, en el cual se hizo análisis de la situación actual del proceso de consulta que se viene preparando. En las reuniones se manifestaron las preocupaciones en cuanto al avance del proceso a más de un año de estar preparando la consulta. Parte de los temas abordados en las reuniones es la preocupación de las autoridades indígenas de las comunidades de Cotzal en cuanto al financiamiento de asesores jurídicos, administrativos y espirituales durante el proceso de realización de la consulta ordenado por la Corte de Constitucionalidad, financiamiento que hasta al momento no se cuenta. Finalmente las autoridades acordaron gestionar ante el Estado y Organizaciones no gubernamentales todo lo referente a las necesidades para el desarrollo de la Consulta.
4. Preparación de contenido sobre "Discriminación. Étnica" en la UDCL. Y, se desarrolló taller el 08 de agosto del 2017 impartiendo el tema antes mencionado en el Instituto Nacional de Educación Básica de Telesecundaria de la aldea Tixelap, con la participación de 30 estudiantes de los grados segundo y tercero básico, parte del evento se galardonó a con medallas del Ministerio de Cultura y Deportes a los primeros tres estudiantes de los grados de tercero y segundo básico que tienen punteos en todos los cursos arriba de los 80. Asimismo se elaboró memoria del taller el día 10 de agosto de 2017 en la UDCL.
5. Realizado reunión entre la Alcaldía Indígena y el Alcalde Municipal el 07 de agosto de 2017, asistieron 6 miembros de la alcaldía indígena, el alcalde municipal Lic. Baltazar Cruz Torres, donde se analizó y se hizo una valoración del avance del proceso de consulta a realizarse en el municipio de San Juan Cotzal, así mismo los aportes de las diferentes organizaciones tanto gubernamental como no gubernamental que ha hecho que se está en el punto de definir la ruta para cumplir con la sentencia de la Corte de Constitucionalidad.
6. Asistido en segundo taller de diplomado sobre el tema pluralismo jurídico impartido por la Asociación Guatemalteca de Alcaldes u Autoridades Indígenas (AGAAI) con el apoyo de Nexos Locales USAID. 10 miembros de la Alcaldía Indígena de Cotzal participaron en la formación.
7. Llenado, sistematizado y enviado vía electrónico 10 fichas sic de artistas portadores culturales de los municipios de Nebaj, Chajul y Cotzal de la Región Ixil
8. Realizado reunión de Comisión de Consulta en el municipio de San Juan Cotzal el 17 de agosto de 2017 donde participaron: el Gabinete de Pueblos Indígenas e Interculturalidad, Ministerio de Trabajo, Ministerio de Energía y Minas, COPREDEH, Comisión Presidencial del Diálogo, la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, PDH, CODESE, la Alcaldía Indígena y el Consejo Municipal. La reunión tuvo como resultado que dada la construcción de confianza entre ministerios de Estado y Comunidades, se

debe construir el plan en conjunto para la realización ya de la consulta ordenado por la Corte de Constitucionalidad mediante sentencia; expediente acumulados 156-2013 y 159-2013 de fecha 25 de marzo de 2015. Asimismo se elaboró la memoria de reunión de comisión de consulta realizado en al UDCL el 18 de agosto de 2017, correspondiente a la transcripción del acta elaborado en dicha reunión.

9. Coordinado logística para evento con víctimas del Conflicto Armado, correspondiente en la adecuación del lugar sagrado Vi' Chapavitz, la elaboración de contenido de taller "Culturas Vivas de los Pueblos Indígenas; realizados los días 21, 22, 23 de agosto del 2017. Y, realizados ceremonia maya por la guía espiritual Ana Laínez y taller sobre el tema "Culturas Vivas de los Pueblos Indígenas" a cargo del Promotor Cultural Ixil del Ministerio de Cultura y Deportes el 24 de agosto de 2017. Taller dirigido a víctimas del conflicto armado de la región Ixil, víctimas convocado por el Programa Nacional de Resarcimiento. asistieron un total de 50 personas procedentes de los municipios de San Gaspar Chajul, Cotzal y Nebaj. Actividades realizadas en la cabecera municipal de Nebaj. Asimismo se elaboró memoria de dicho evento el día 25 de agosto de 2017 en la UDCL en San Juan Cotzal.

Atentamente,



Baltazar de la Cruz Rodríguez



Astrid Mariana Teleguano Cap
Encargada del Departamento de Promoción
Dirección Técnica de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.



Lic. Mario Roberto Aguilón Crisóstomo
Director Técnico de Participación Ciudadana
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES